



3 آذار / مارس 2022

الرقم المرجعي: 04232/2022/S/DPS/IBFWS16

الموضوع: مطبوع المنظمة (WMO): المبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار - الجزء الثاني: تنفيذ خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة رقم 1150)

الإجراء المطلوب: الترويج للمبادئ التوجيهية في صفوف موظفي المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) والمنظمات المعنية، وتشجيع الأعضاء على استخدام المبادئ التوجيهية على نطاق واسع في تنفيذ وتحسين خدمات التنبؤ والإنذار على أساس الآثار (IBFWS)

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أبلغكم أن المبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار - الجزء الثاني: تنفيذ خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة رقم 1150) قد نُشرت في 9 كانون الأول/ديسمبر 2021.

ووافقت لجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والماء والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (لجنة الخدمات)، إبان الجزء الثاني من دورتها الأولى المعقود في الفترة من 22 إلى 26 شباط/فبراير 2021، على نشر الجزء الثاني من مطبوع المنظمة رقم 1150 عملاً بالمقرر الذي اعتمده المجلس التنفيذي إبان دورته السبعين - وهو المقرر 12 (EC-70) - ندوة لتجميع تجارب وخبرات الأعضاء مع خدمات التنبؤ والإنذارات على أساس الآثار (IBFWS)، بهدف نشر تكملة للمبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة رقم 1150). ونسقت اللجنة الدائمة للخدمات الموجهة للجمهور وخدمات الحد من مخاطر الكوارث (SC-DRR) إعداد المبادئ التوجيهية عن طريق فرقة الخبراء المعنية بتقديم الخدمات العامة (ET-GSD) والتابعة لها.

وتسعى المواد المقدمّة في الجزء الثاني من مطبوع المنظمة رقم 1150 إلى بلورة مفاهيم الخدمات (IBFWS) وتقديم أمثلة على الممارسات الجيدة في مجال الخدمات (IBFWS) عن طريق توضيح واستكمال الرؤى الواردة في المطبوع الأصلي للمبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة رقم 1150). وترد في الجزء الجديد معلومات عملية ودراسات حالة تبيّن التحوّل المفاهيمي من الإنذار بالأخطار على أساس "حالة الطقس" إلى الإنذار بالأخطار على أساس "مفاعيل الطقس" بحيث يتسنى للمرافق الوطنية (NMHS) الاسترشاد بها في تنفيذ أو تحسين خدماتها الخاصة بالتنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار. فضلاً عن ذلك، يستند الجزء الجديد إلى بحوث مستفيضة في مسائل التعرض للآثار والتأثر بها ويتضمن مساهمات عديدة من مقدمي الخدمات ودوائر المستخدمين. ويسلط الضوء على الأهمية القصوى للشراكات الاستراتيجية والحوار والتعاون بين المرافق الوطنية (NMHS)، وهيئات الحماية المدنية والحد من مخاطر الكوارث، وغيرها من الجهات المعنية.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

وإن المبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار - الجزء الثاني: تنفيذ خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة رقم 1150) منشورة رقمياً على مكتبة المنظمة (WMO).

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذا الجزء الجديد من المبادئ التوجيهية على موظفي مرفقكم والجهات المعنية الأخرى، مثل هيئات الحماية المدنية والحد من مخاطر الكوارث، لضمان استخدام المبادئ التوجيهية على نطاق واسع؛ علماً بأن الرجوع إلى المطبوع الأصلي للمبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار بالأخطار المتعددة على أساس الآثار (مطبوع المنظمة 1150) يظل مفيداً.

ونأمل أن يفيد هذا المطبوع المرافق الوطنية (NMHS) في تطوير ما لديها من الخدمات (IBFWS) كي تواصل حماية الأرواح وسبل العيش والممتلكات في المستقبل.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة إيلينا ماناينكوفا
عن الأمين العام